

Psalm 74



Elberfelder Übersetzung (Edition CSV Hückeswagen). © Christliche Schriftenverbreitung, www.csv-bibel.de

1 Ein Maskil¹ von Asaph.

Gott, warum hast du verworfen für immer, raucht dein Zorn gegen die Herde deiner Weide?

2 Gedenke deiner Gemeinde, die du erworben hast vor alters, erlöst² als dein Erbteil³ – des Berges Zion, auf dem du gewohnt hast!

3 Erhebe deine Tritte zu den immerwährenden Trümmern! Alles im Heiligtum hat der Feind zerstört.

4 Deine Widersacher brüllen inmitten deiner Versammlungsstätte; sie haben ihre Zeichen⁴ als Zeichen⁵ gesetzt.

5 Sie erscheinen wie einer⁶, der die Axt emporhebt im Dickicht des Waldes;

6 und jetzt zerschlagen sie sein Schnitzwerk insgesamt mit Beilen und mit Hämmern.

7 Sie haben dein Heiligtum in Brand gesteckt, zu Boden entweiht die Wohnung deines Namens.

8 Sie sprachen in ihrem Herzen: Lasst uns sie niederzwingen allesamt! – Verbrannt haben sie alle Versammlungsstätten Gottes⁷ im Land.

9 Unsere Zeichen⁸ sehen wir nicht; kein Prophet ist mehr da, und keiner ist bei uns, der weiß, bis wann.

10 Bis wann, o Gott, soll der Bedränger höhnen? Soll der Feind deinen Namen immerfort verachten?

11 Warum ziehst du deine Hand und deine Rechte zurück? Hervor aus deinem Schoß, mach ein Ende⁹!

12 Gott ist ja mein König von alters her, der Rettungen verschafft inmitten des Landes¹⁰.

13 *Du* zerteiltest das Meer durch deine Macht, zerbrachst die Häupter der Wasserungeheuer auf den Wassern.

14 *Du* zerschmettertest die Häupter des Leviatans, gabst ihn zur Speise dem Volk, den Bewohnern der Wüste¹¹.

15 *Du* liebest Quell und Bach hervorbrechen, immer fließende Ströme trocknetest *du* aus.

16 Dein ist der Tag, dein auch die Nacht; den Mond¹² und die Sonne hast *du* bereitet.

17 *Du* hast festgestellt alle Grenzen der Erde; Sommer und Winter, *du* hast sie gebildet.

18 Gedenke dessen: Der Feind hat den HERRN verhöhnt, und ein törichtes¹³ Volk hat deinen Namen verachtet.

19 Gib nicht dem Raubtier hin die Seele deiner Turteltaube; das Leben¹⁴ deiner Elenden vergiss nicht für immer!

20 Schau hin auf den Bund! Denn die finsternen Orte der Erde sind voll von Wohnungen der Gewalttat.

21 Nicht kehre beschämt zurück der Unterdrückte; lass den Elenden und Armen deinen Namen loben!

22 Steh auf, o Gott, führe deinen Rechtsstreit! Gedenke, wie du von den Toren¹⁵ den ganzen Tag verhöhnt wirst!

23 Vergiss nicht die Stimme deiner Widersacher! Das Getöse derer, die sich gegen dich erheben, steigt beständig auf¹⁶.

Fußnoten

1. D.i. viell. Unterweisung, o. Lehrgedicht.
2. O. erkaufte.
3. W. als Stamm deines Erbes.
4. O. Wunder.
5. O. Wunder.
6. W. Er (d. h. jeder Einzelne von ihnen) sieht aus wie einer.
7. Hebr. El.
8. O. Wunder.
9. O. vernichte sie.
10. O. der Erde.
11. D. h. den Wüstentieren.
12. Eig. die Leuchte.
13. O. gemeines, o. gottloses.
14. O. die Schar (wie Psalm 68,12).
15. O. den gemeinen (o. gottlosen) Menschen.
16. O. das beständig aufsteigt.